

All about $CO_2$

# ERSATZTEILE
# SPARE PARTS

## ASCO TROCKENEIS-PELLETIZER
## ASCO DRY ICE PELLETIZER
## P28 EVO_US Version

**ab/from SN 25-132-001**
**ascoco2.com**



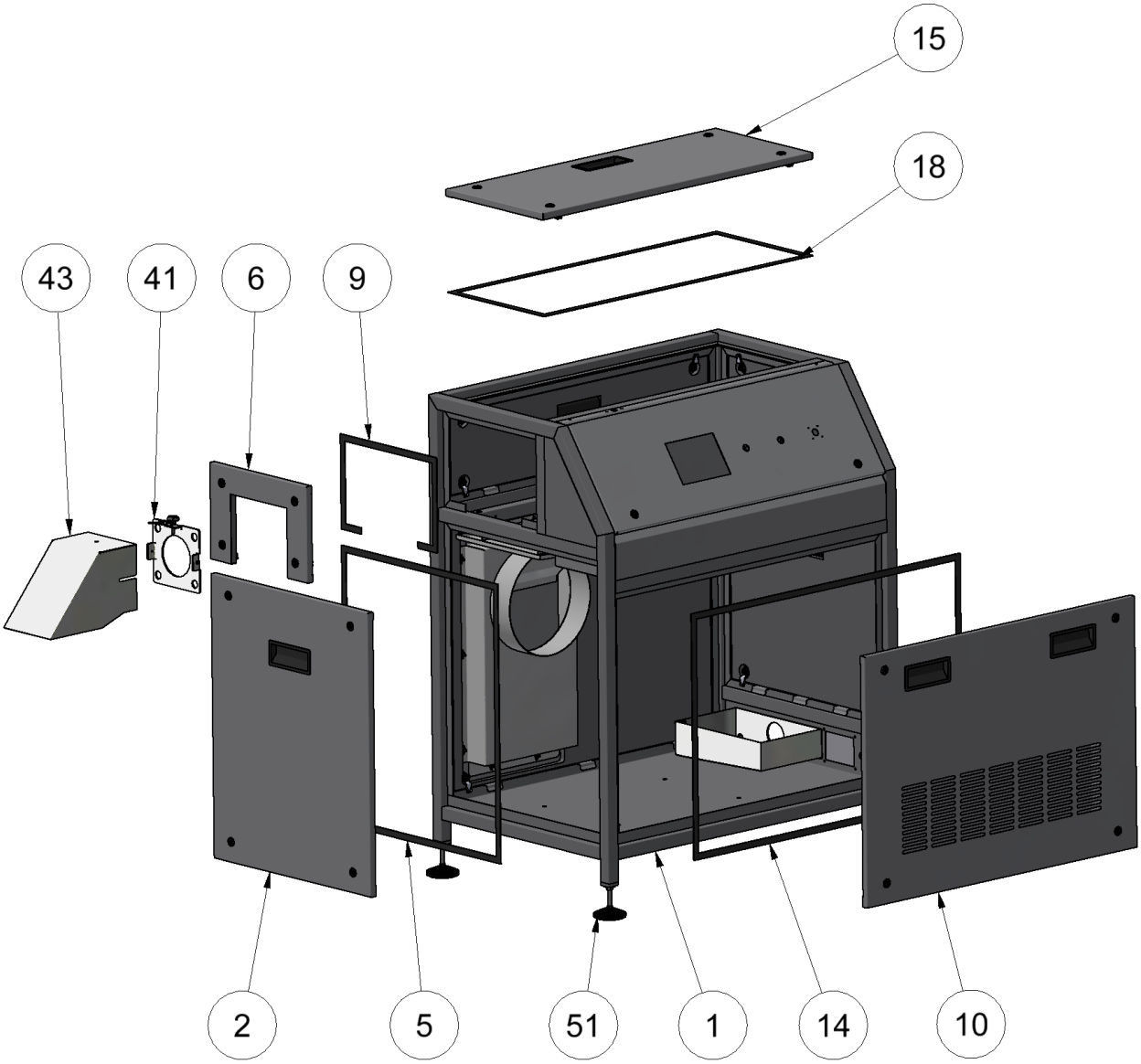
**Kontakt / Contact:**

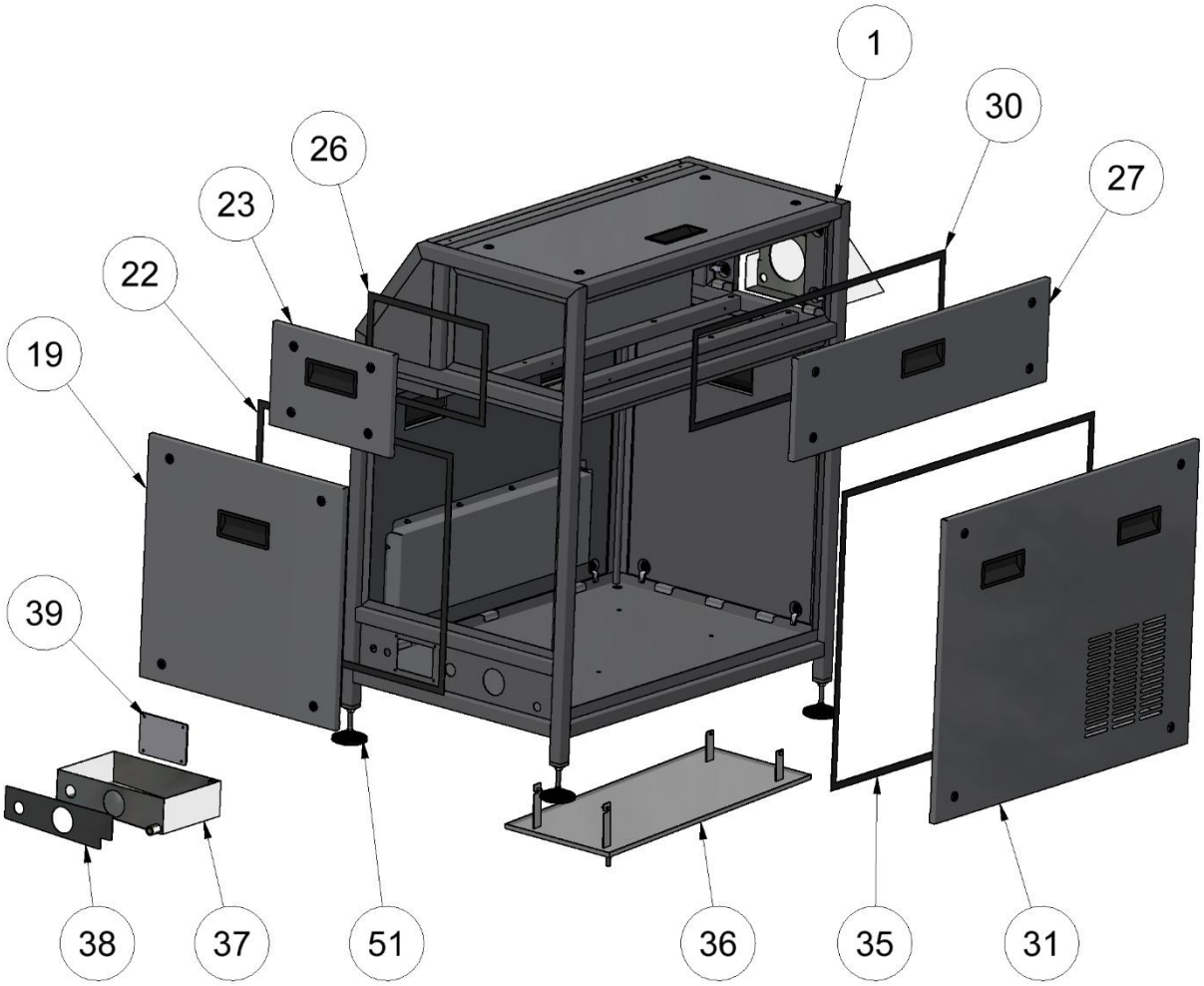
**Hauptsitz / Head Office**
ASCO Kohlensäure AG / ASCO CARBONDIOXIDE LTD.
Hofenstrasse 19, CH-9300 Wittenbach
T +41 71 466 80 80
info@ascoco2.com / ascoco2.com
MwSt / VAT-ID: CHE-107.889.692 MWST

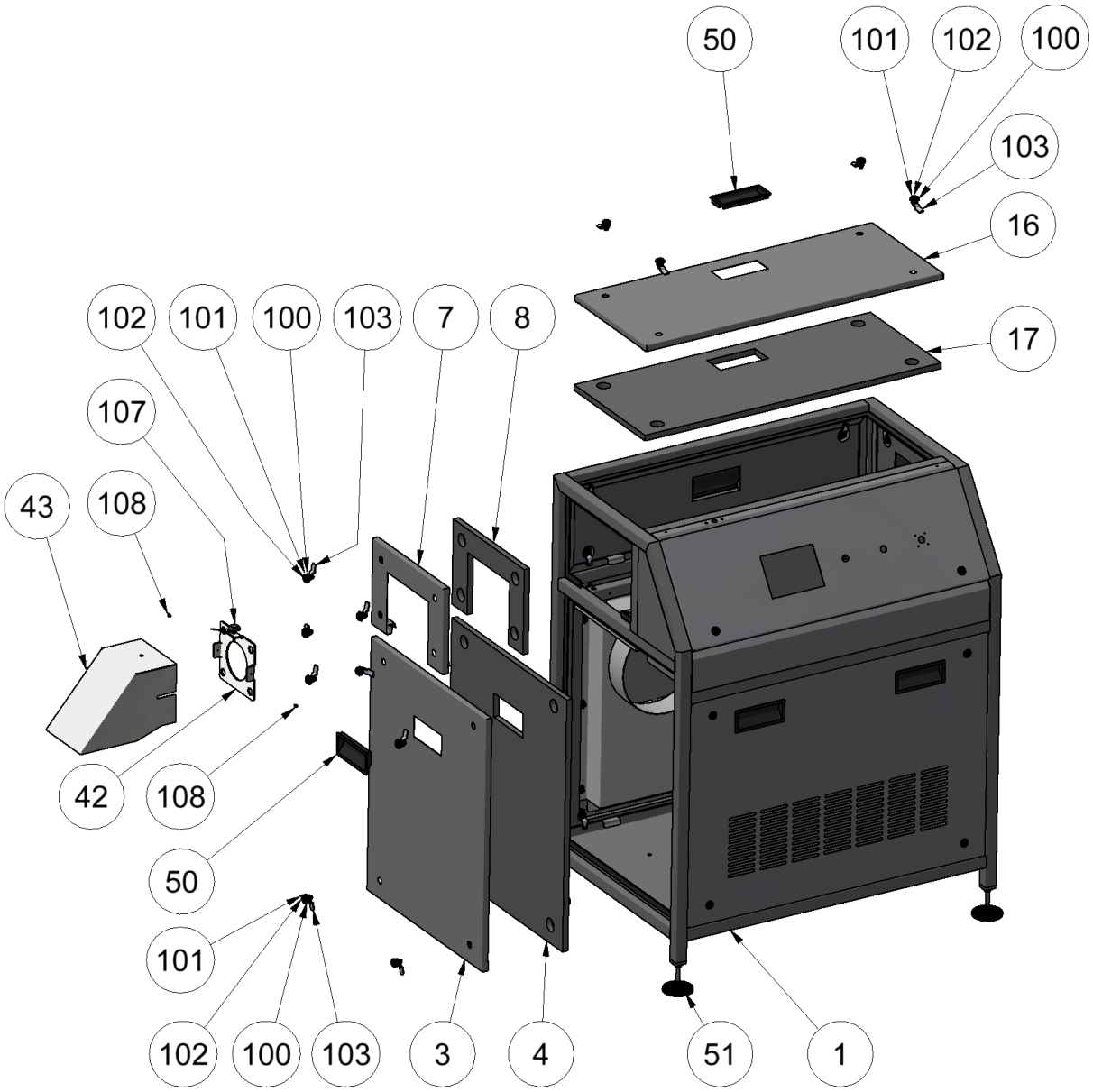
**Betriebsstätte / Production Site**
ASCO Kohlensäure AG
Sprudelstrasse 3, DE-53557 Bad Hönningen
T +49 2635 92 534-0
info@ascoco2.com / ascoco2.com
VAT-ID: DE196946952

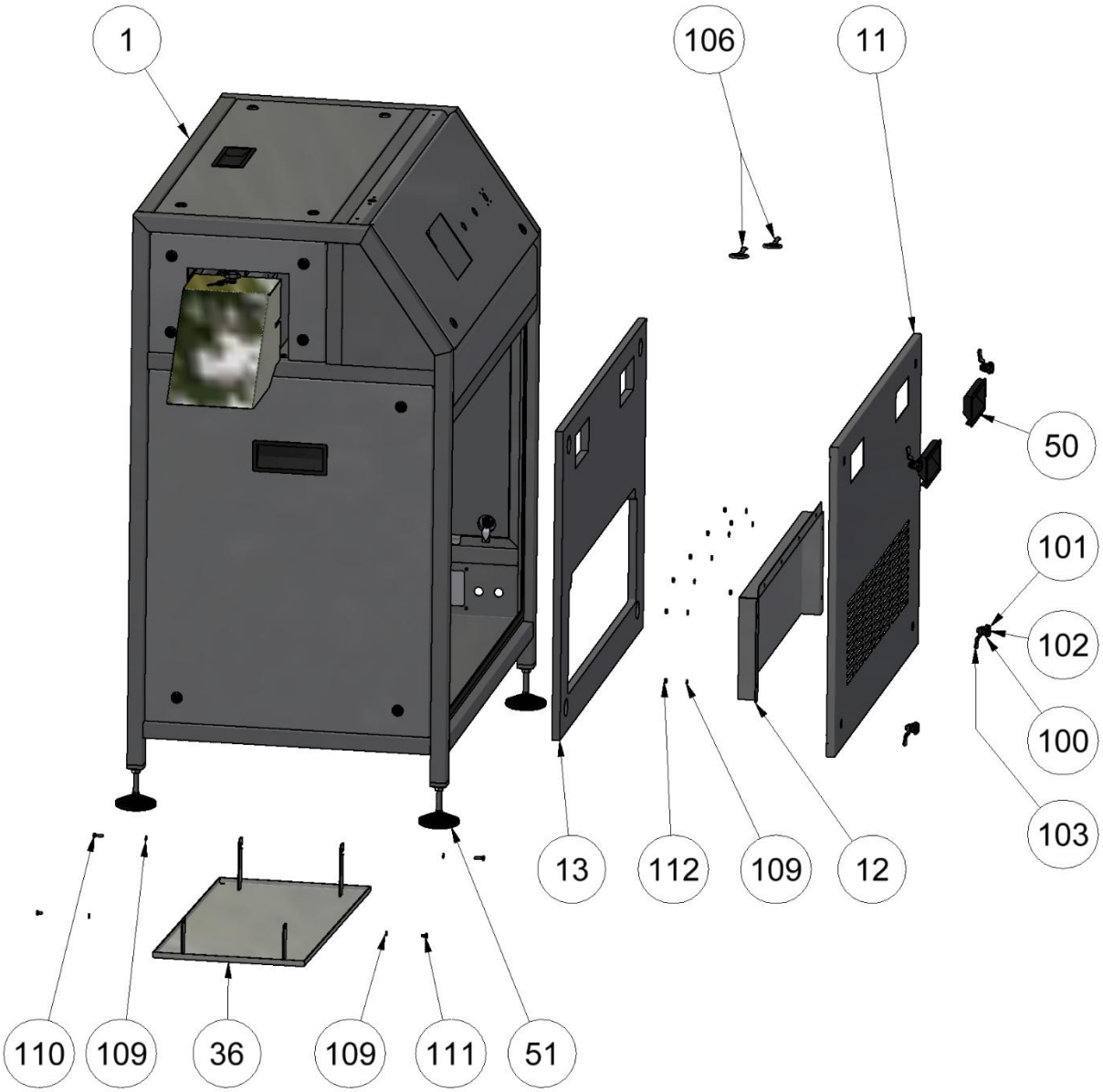
**Subsidiary USA**
ASCO CARBON DIOXIDE INC.
80-4 Industrial Loop North, Orange Park, FL 32073
T +1 904 374 9590 / Toll free +1 877 633 0996
usa@ascoco2.com / ascoco2.com/us

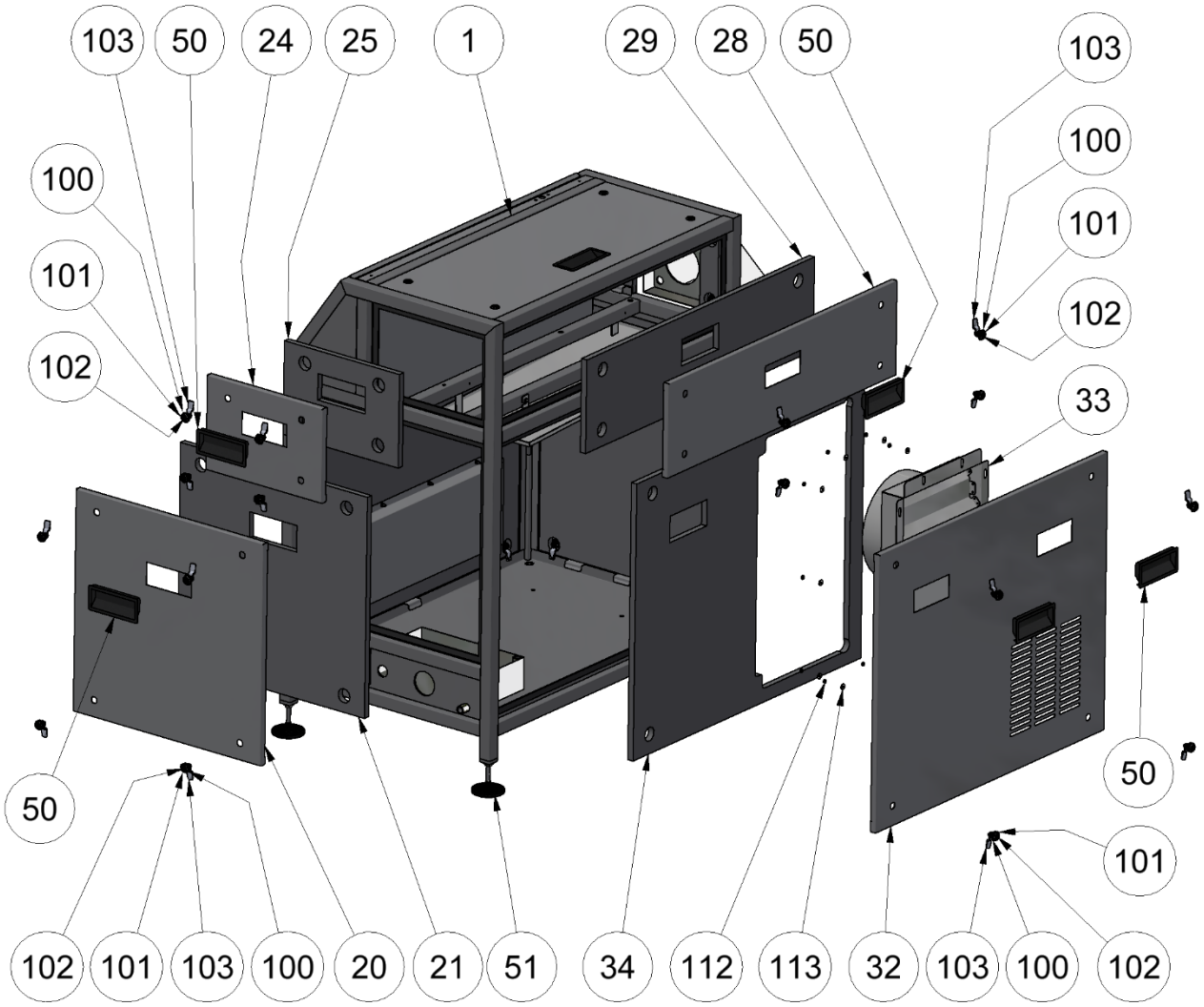
Sitz: Wittenbach | Handelsregister: Kanton St. Gallen | Firmen-Nr.: CHE107.889.692 | Präsident des Verwaltungsrates: Adolf Walth | Geschäftsleitung: Ralph Spring (MD)
Seat: Wittenbach | Commercial register of canton: St. Gallen | Company No.: CHE107.889.692 | Chairman of the Board: Adolf Walth | Management: Ralph Spring (MD)

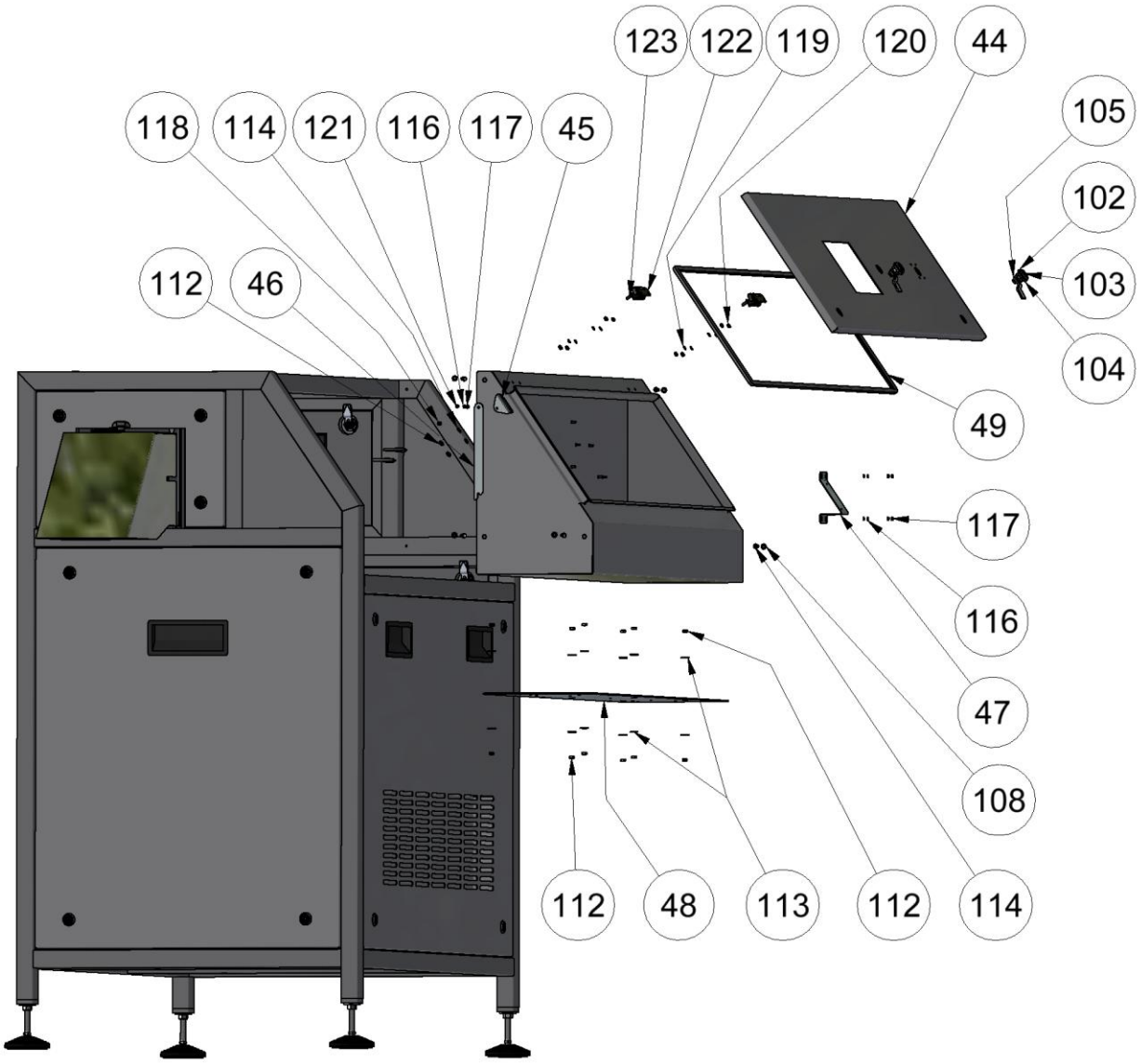

15
18
43
41
6
9
2
5
51
1
14
10


1
30
27
26
23
22
19
39
38
37
51
36
35
31


50
101
102
100
103
16
17
102
101
100
103
7
8
107
43
108
42
108
50
101
102
100
103
3
4
51
1


1
106
11
50
101
102
100
103
13
112
109
12
110
109
36
109
111
51

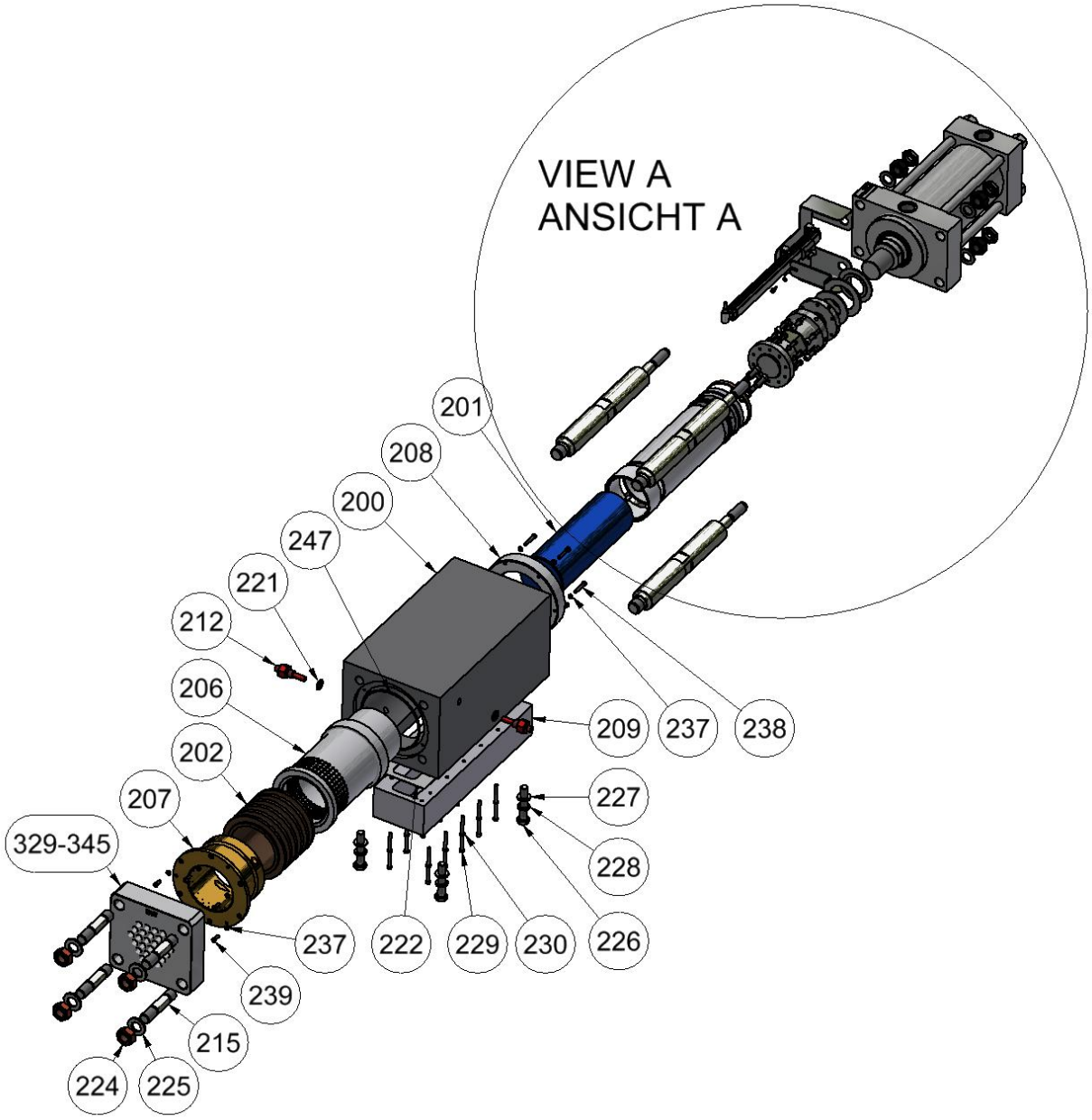

103
50
24
25
1
29
28
50
103
100
100
101
101
102
102
33
50
50
101
102
101
103
100
20
21
51
34
112
113
32
103
100
102

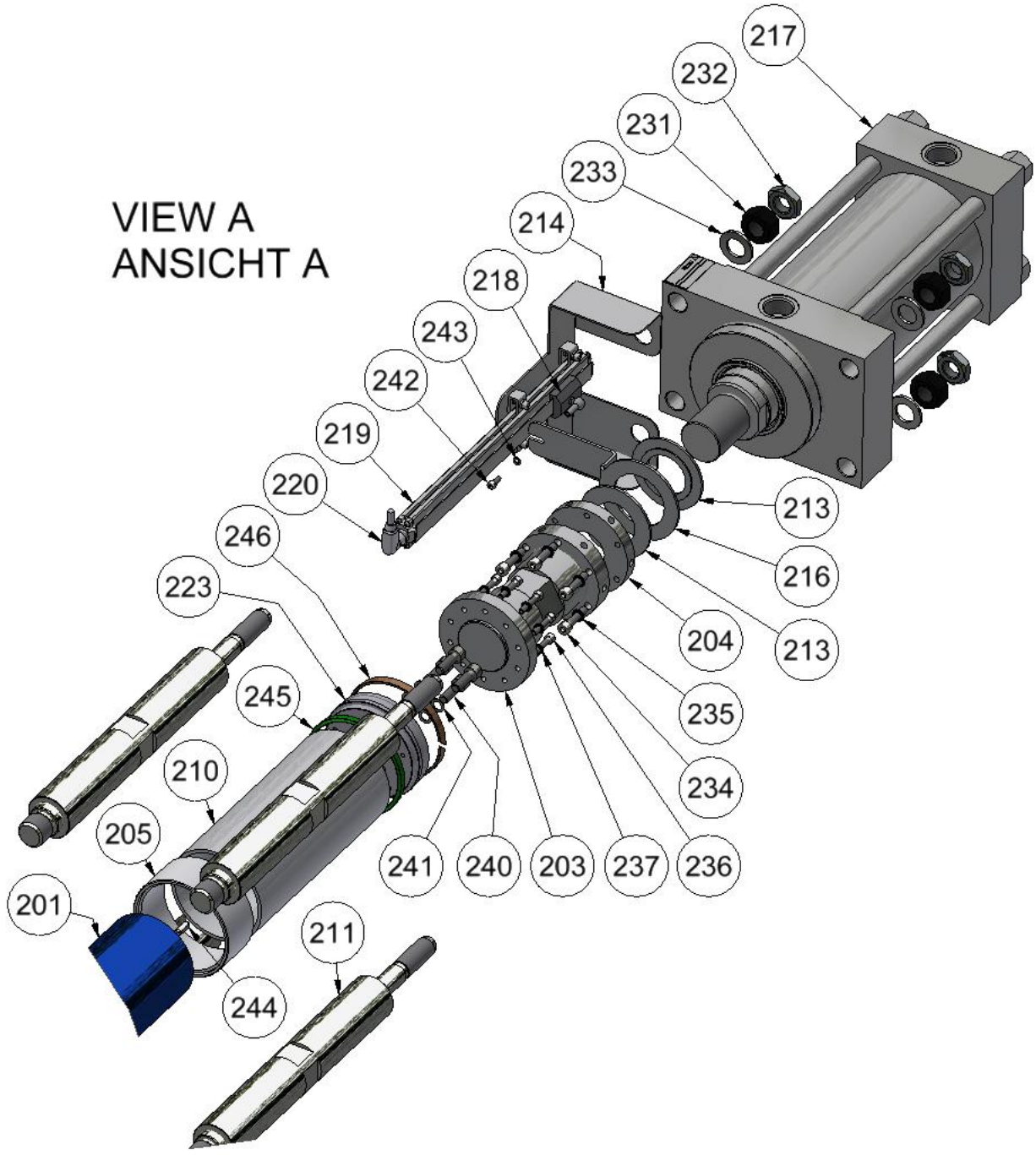

123
122
119
120
44
118
114
121
116
117
45
105
102
112
46
103
104
49
117
116
47
108
112
48
113
112
114

| Pos. | Beschreibung | *Description* | Anzahl *Quant.* | Art. No. |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Rahmen und El.-Kabinett | *Frame and electrical cabinet* | 1 | 4071556 |
| 2 | Abdeckung unter Auswurf kpl. | *Panel under exit chute cpl.* | 1 | 4070633 |
| 3 | Abdeckung unter Auswurf | *Panel under exit chute* | 1 | 4071214 |
| 4 | Isolation links | *Isolation bottom left* | 1 | 4070649 |
| 5 | Dichtungsband | *Sealing strip* | 3.1m | 5003666 |
| 6 | Vordere obere Abdeckung kpl. | *Panel front up cpl.* | 1 | 4070638 |
| 7 | Vordere obere Abdeckung | *Panel front up* | 1 | 4071209 |
| 8 | Isolation | *Isolation* | 1 | 4070659 |
| 9 | Dichtungsband | *Sealing strip* | 1.1m | 5003666 |
| 10 | Abdeckung unter Schaltschrank kpl. | *Panel under electrical cabinet cpl.* | 1 | 4070950 |
| 11 | Abdeckung unter Schaltschrank | *Panel under electrical cabinet* | 1 | 4071216 |
| 12 | Abdeckung Schalldämmung | *Panel soundproofing* | 1 | 4070952 |
| 13 | Isolation vorne | *Isolation front* | 1 | 4070651 |
| 14 | Dichtungsband | *Sealing strip* | 3.7m | 5003666 |
| 15 | Abdeckung Mechanik oben | *Panel top mechanical* | 1 | 4070636 |
| 16 | Abdeckung Mechanik oben | *Panel top mechanical* | 1 | 4071605 |
| 17 | Isolation oben | *Isolation top* | 1 | 4070645 |
| 18 | Dichtungsband | *Cellular rubber strip* | 3.1m | 5003666 |
| 19 | Abdeckung Rückwand kpl. | *Panel rear cpl.* | 1 | 4070634 |
| 20 | Abdeckung Rückwand | *Panel rear* | 1 | 4071213 |
| 21 | Isolation unten rechts | *Isolation bottom right* | 1 | 4070652 |
| 22 | Dichtungsband | *Sealing strip* | 2.8m | 5003666 |
| 23 | Obere Rückwand kpl. | *Panel rear up cpl.* | 1 | 4070637 |
| 24 | Obere Rückwand | *Panel rear up* | 1 | 4071211 |
| 25 | Isolation oben rechts | *Isolation top right* | 1 | 4070648 |
| 26 | Dichtungsband | *Sealing strip* | 1.4m | 5003666 |
| 27 | Abdeckung Mechanik kpl. | *Panel mechanical cpl.* | 1 | 4070635 |
| 28 | Abdeckung Mechanik | *Panel mechanical* | 1 | 4071212 |
| 29 | Isolation hinten oben | *Isolation back top* | 1 | 4070646 |

| Pos. | Beschreibung | *Description* | Anzahl *Quant.* | Art. No. |
|---|---|---|---|---|
| 30 | Dichtungsband | *Sealing strip* | 2.8m | 5003666 |
| 31 | Abdeckung unter Mechanik kompl. | *Panel under mechanical cpl.* | 1 | 4070632 |
| 32 | Abdeckung unter Mechanik | *Panel under mechanical* | 1 | 4071215 |
| 33 | Luftumlenkung Ölkühler | *Air deflection oil cooler* | 1 | 4070629 |
| 34 | Isolation unten hinten | *Isolation bottom back* | 1 | 4070650 |
| 35 | Dichtungsband | *Sealing strip* | 3.9m | 5003666 |
| 36 | Auffangwanne kompl. | *Drip tray cpl.* | 1 | 4070628 |
| 37 | Auffangwanne unten kompl. | *Drip tray bottom cpl.* | 1 | 4071174 |
| 38 | Dichtung Auffangwanne unten | *Seal drip tray bottom* | 1 | 4071226 |
| 39 | Deckel | *Cover* | 1 | 4071210 |
| 40 | | | | |
| 41 | Trockeneisausgang kompl. | *Dry ice exit cpl.* | 1 | 4071108 |
| 42 | Halterung Auswurf | *Exit support* | 1 | 4071149 |
| 43 | Trockeneisauswurf | *Dry Ice Exit* | 1 | 4070676 |
| 44 | Elektroschrankdeckel kpl. | *Electrical cabinet cover cpl.* | 1 | 4071606 |
| 45 | Halterung für die Abdeckung | *Cover holder bracket* | 1 | 4071603 |
| 46 | Deckelhalter | *Cover holder* | 1 | 4071602 |
| 47 | Befestigungsblech Hauptschalter | *Main switch mounting plate* | 1 | 4071604 |
| 48 | Grundpatte der Steuerung | *Control base plate* | 1 | 4071607 |
| 49 | Dichtung | *Gasket* | 2.8 m | 5003739 |
| 50 | Muldengriff | *Trough handle* | 9 | 4070639 |
| 51 | Gelenkfuss | *Levelling elements* | 4 | 4071931 |

| Pos. | Beschreibung | *Description* | Anzahl *Quant.* | Art. No. |
|---|---|---|---|---|
| 100 | Verschluss für Verschalung kpl. | *Closure with double beard cpl. f. frame* | 32 | 4071515 |
| 101 | Gehäuse | *Housing* | 34 | 5003664 |
| 102 | Betätigung Doppelbart 5 | *Insert double beard 5* | 34 | 5003663 |
| 103 | Zunge | *Cam* | 32 | 5003662 |
| 104 | Verschluss für Elektrokabinett kpl. | *Closure with double beard cpl. f. Electrical cabinet* | 2 | 4071556 |
| 105 | Zunge | *Cam* | 2 | 5003661 |
| 106 | Schlüssel Doppelbart 5 | *Wrench for actuation double bit 5* | 2 | 5003665 |
| 107 | Dreikantgriff M8x30 | *Triangular grip M8x30* | 1 | 4071483 |
| 108 | Zylinderschraube M5x8 | *Hex socket head cap screws M5x8* | 2 | 3001614 |
| 109 | Unterlegscheiben M6 | *Washers M6* | 18 | 3000152 |
| 110 | Sechskantschraube M6x20 | *Hex head screws M6x20* | 2 | 3001341 |
| 111 | Sechskantschraube M6x10 | *Hex head screws M6x10* | 2 | 3001342 |
| 112 | Sechskantmutter M6 | *Hex nuts M6* | 32 | 3001730 |
| 113 | Unterlegscheiben M6 | *Washers M6* | 22 | 3001539 |
| 114 | Flachkopfschrauben M6x16 | *Button head screws M6x16* | 6 | 3001378 |
| 115 | Federring M6 | *Split spring lock washer M6* | 2 | 3000237 |
| 116 | Federring M4 | *Split spring lock washer M4* | 5 | 3001320 |
| 117 | Sechskantmutter M4 | *Hex nuts M4* | 5 | 3001624 |
| 118 | Sicherungsmutter M5 | *Prevailing torque type hex lock nuts M5* | 1 | 3001811 |
| 119 | Federring M5 | *Split spring lock washer M5* | 8 | 3001625 |
| 120 | Sechskantmutter M5 | *Hex nuts M5* | 8 | 3001627 |
| 121 | Flachkopfschrauben M4x10 | *Button head screws M4x10* | 1 | 3001982 |
| 122 | Türscharnier mit Stift | *Door hinge with pin* | 2 | 5003740 |
| 123 | Rahmenscharnier | *Frame hinge* | 2 | 5003741 |


VIEW A
ANSICHT A
201
208
200
247
221
212
206
202
207
329-345
209
237
238
227
228
226
230
229
222
237
239
215
224
225

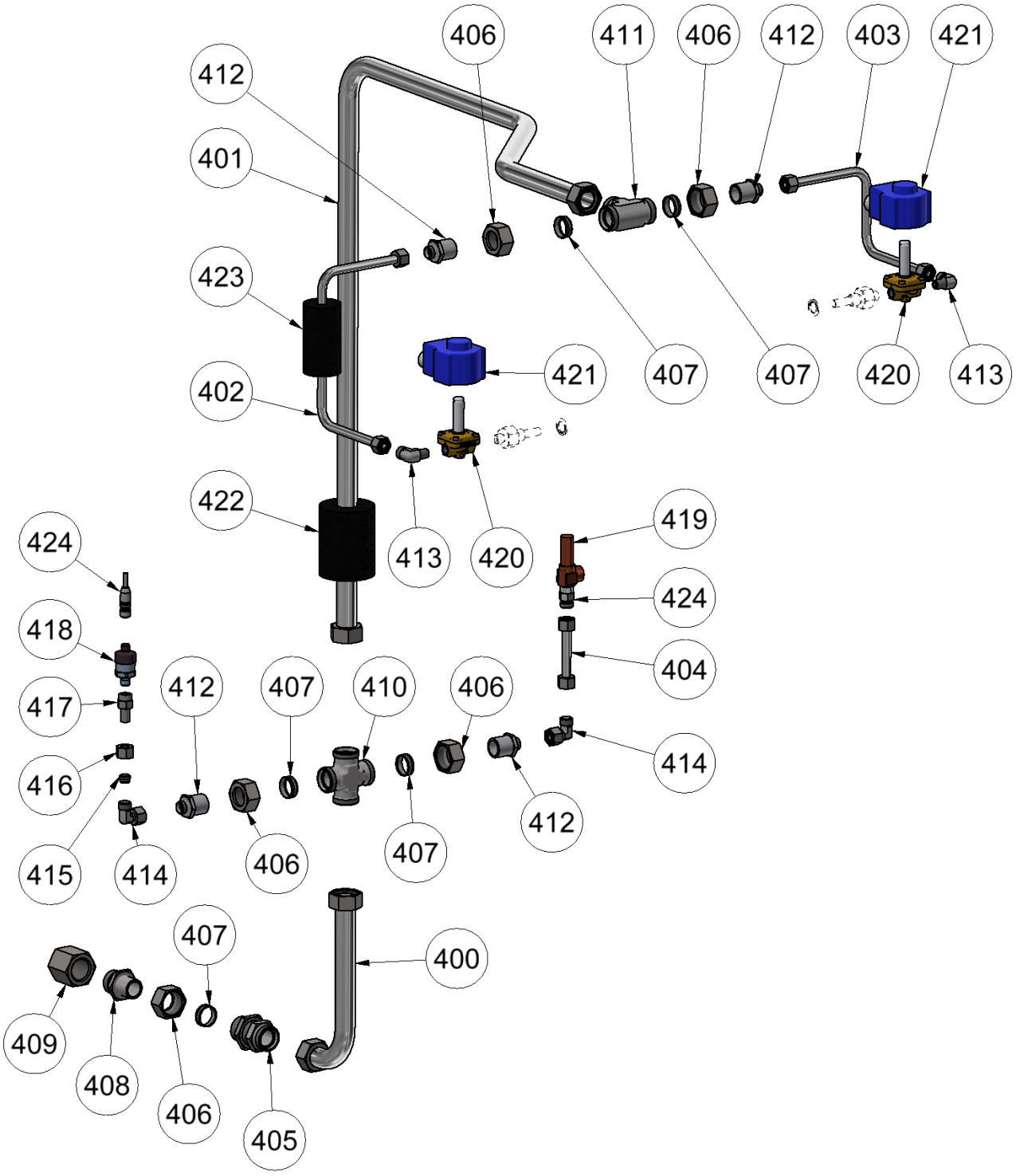

VIEW A
ANSICHT A
217
232
231
233
214
218
243
242
219
220
246
223
213
216
213
204
245
235
210
234
205
241
240
203
237
236
201
211
244

| Pos. | Beschreibung | *Description* | Anzahl *Quant.* | Art. No. |
|---|---|---|---|---|
| 200 | Presskammergehäuse | *Block pressing chamber* | 1 | 4071350 |
| 201 | Kolben | *Piston* | 1 | 4071348 |
| 202 | Entgasungsbüchse | *Revert sleeve* | 1 | 4063219 |
| 203 | Kupplung | *Coupling* | 1 | 4071344 |
| 204 | Kupplungsring | *Coupling ring* | 1 | 4063231 |
| 205 | Ring 1 vorne | *Ring 1 front* | 1 | 4071501 |
| 206 | Laufbüchse hinten | *Guide bush rear* | 1 | 4071349 |
| 207 | Laufbüchse vorne | *Guide bush front* | 1 | 4063218 |
| 208 | Haltering Laufbüchse | *Guide bush fixation ring* | 1 | 4071345 |
| 209 | Gas Kollektor | *Gas collector* | 1 | 4071351 |
| 210 | Rohrförmige Versteifung P28 EVO | *Tubular stiffener P28 EVO* | 1 | 4071347 |
| 211 | Distanzbolzen Presseinheit | *Distance pin press unit* | 4 | 4071114 |
| 212 | Düse 4.2mm beschichtet | *Nozzle 4.2mm coated* | 2 | 4063214 |
| 213 | Gleitring zu Reflektor | *Sliding ring to reflector* | 2 | 4046042 |
| 214 | Halterung Messsystem | *Bracket for measuring system* | 1 | 4046040 |
| 215 | Gewindebolzen für Extruderplatte | *Threaded stud for extruder plate* | 4 | 4044377 |
| 216 | Montagelasche Messsystem | *Mounting flag for measuring system* | 1 | 4071379 |
| 217 | Hydraulikzylinde | *Hydraulic cylinde* | 1 | 4063226 |
| 218 | Positionsgeber Micropulse | *Captive spule Micropulse* | 1 | 4046038 |
| 219 | Wegaufnehmer Micropulse | *Micropulse displacement sensor* | 1 | 4071046 |
| 220 | Kabel | *Cable* | 1 | 4049107 |
| 221 | Dichtscheibe CO2-Einspritzdüse | *Sealing disc for CO2 injection nozzle* | 2 | 4044864 |
| 222 | Dichtung | *Seal* | 1 | 4071391 |
| 223 | Hinterer Kolben EVO | *Rear piston EVO* | 1 | 4071346 |
| 224 | Mutter M24 | *Nut M24* | 4 | 4044444 |
| 225 | Scheibe M24 | *Washer M24* | 4 | 3001687 |
| 226 | Sechskantschraube M16 x 85 | *Hex head screws M16 x 85* | 4 | 4071068 |
| 227 | Unterlagsscheiben ø17/30/3 | *Flat washers ø17/30/3* | 4 | 3001634 |
| 228 | Geteilte Federsicherungsscheiben B16 | *Split spring lock washers B16* | 4 | 3001335 |

| Pos. | Beschreibung | *Description* | Anzahl *Quant.* | Art. No. |
|---|---|---|---|---|
| 229 | Zylinderkopfschrauben mit Innensechskant M6 | *Hex socket head cap screws M6* | 10 | 3001301 |
| 230 | Unterlagsscheibe M6 x 90 | *Flat Washer M6 x 90* | 10 | 3000152 |
| 231 | Sechskantmutter M22 | *Hex nut M22* | 4 | 3001690 |
| 232 | Sechskant-Kontermutter M22 | *Hex jam nut M22* | 4 | 3001555 |
| 233 | Sicherungsscheibe NL22SS | *Locking washer NL22SS* | 4 | 4070041 |
| 234 | Zylinderkopfschrauben mit Innensechskant M8 x 35 | *Hex socket head cap screws M8 x 35* | 6 | 3001304 |
| 235 | 235 | Sicherungsscheibe NL8SS | 6 | 5001328 |
| 236 | Zylinderkopfschrauben mit Innensechskant M6 x 30 | *Hex socket head cap screws M6 x 30* | 10 | 3001296 |
| 237 | Sicherungsscheibe NL6SS | *Locking washer NL6SS* | 22 | 4071078 |
| 238 | Zylinderkopfschrauben mit Innensechskant M6 x 35 | *Hex socket head cap screws M6 x 35* | 6 | 3001618 |
| 239 | Zylinderkopfschrauben mit Innensechskant M6 x 16 | *Hex socket head cap screws M6 x 16* | 6 | 3001671 |
| 240 | Zylinderkopfschrauben mit Innensechskant M10 x 30 | *Hex socket head cap screws M10 x 30* | 4 | 3001622 |
| 241 | Sicherungsscheibe M10 | *Safety washer M10* | 4 | 3000794 |
| 242 | Zylinderkopfschrauben mit Innensechskant M5 x 12 | *Hex socket head cap screws M5 x 12* | 1 | 3001470 |
| 243 | Unterlagsscheibe M5 | *Flat Washer M5* | 1 | 3001626 |
| 244 | Zylinderstift 8 x 20 | *Cylinder pin 8 x 20* | 2 | 4048356 |
| 245 | Kolbendichtung | *Piston seal* | 1 | 4071377 |
| 246 | Führungssegment | *Guide segment* | 1 | 4071378 |
| 247 | O-Ring | *O-ring* | 1 | 4043579 |

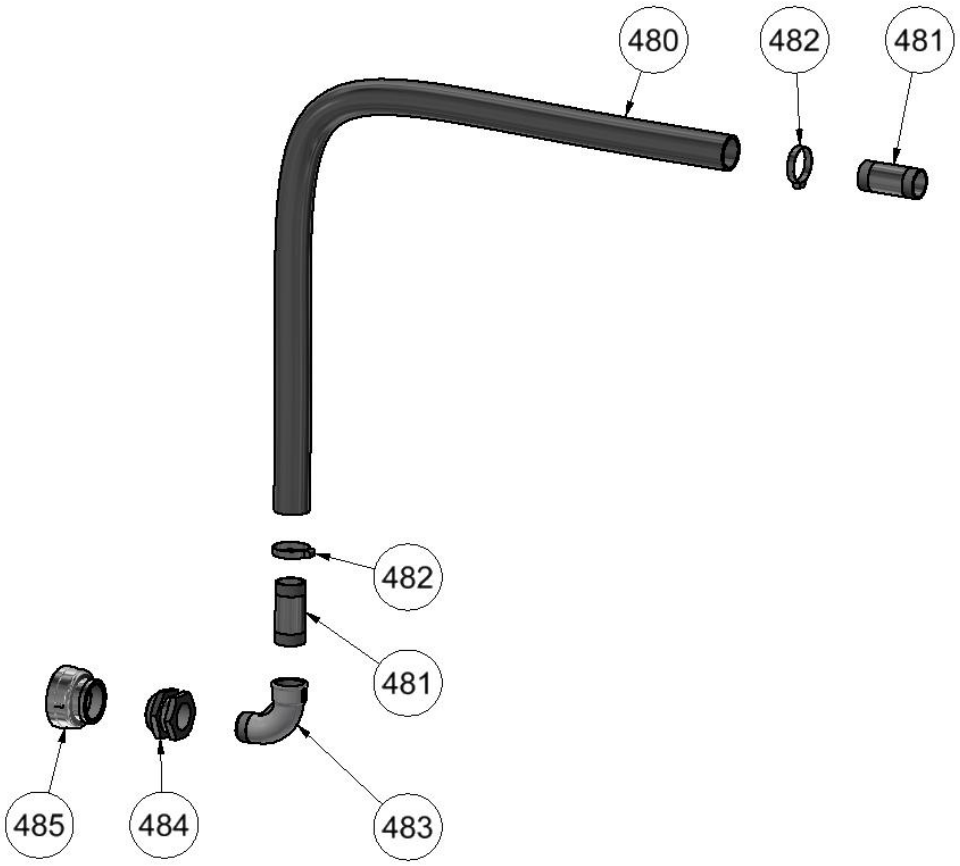
| Pos. | Beschreibung | *Description* | Anzahl *Quant.* | Art. No. |
|---|---|---|---|---|
| 329 | Extruderplatte D1.7 mm | *Extruder Plate D1.7 mm* | 1 | 4068115 |
| 332 | Extruderplatte D3 mm | *Extruder Plate D3 mm* | 1 | 4044250 |
| 335 | Extruderplatte D6 mm | *Extruder Plate D6 mm* | 1 | Auf Anfrage On request |
| 339 | Extruderplatte D10 mm | *Extruder Plate D10 mm* | 1 | 4044255 |
| 345 | Extruderplatte D16 mm | *Extruder Plate D16 mm* | 1 | 4044253 |
| | Molykote | *Molykote* | | 4047334 |
| | Loctite | *Loctite* | | 4055371 |

**$CO_2$-Leitung geschraubt / $CO_2$ gas line screwed**

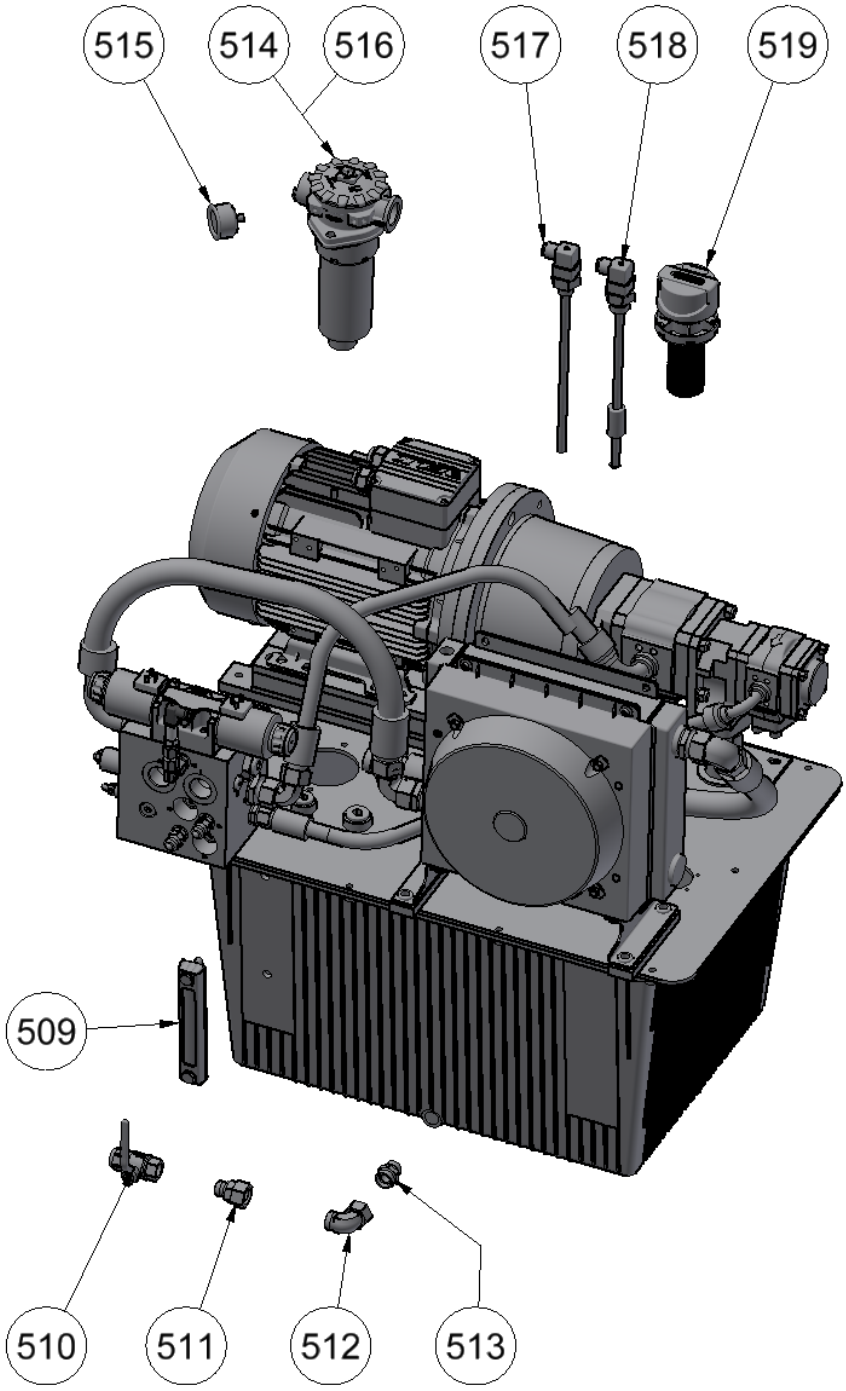


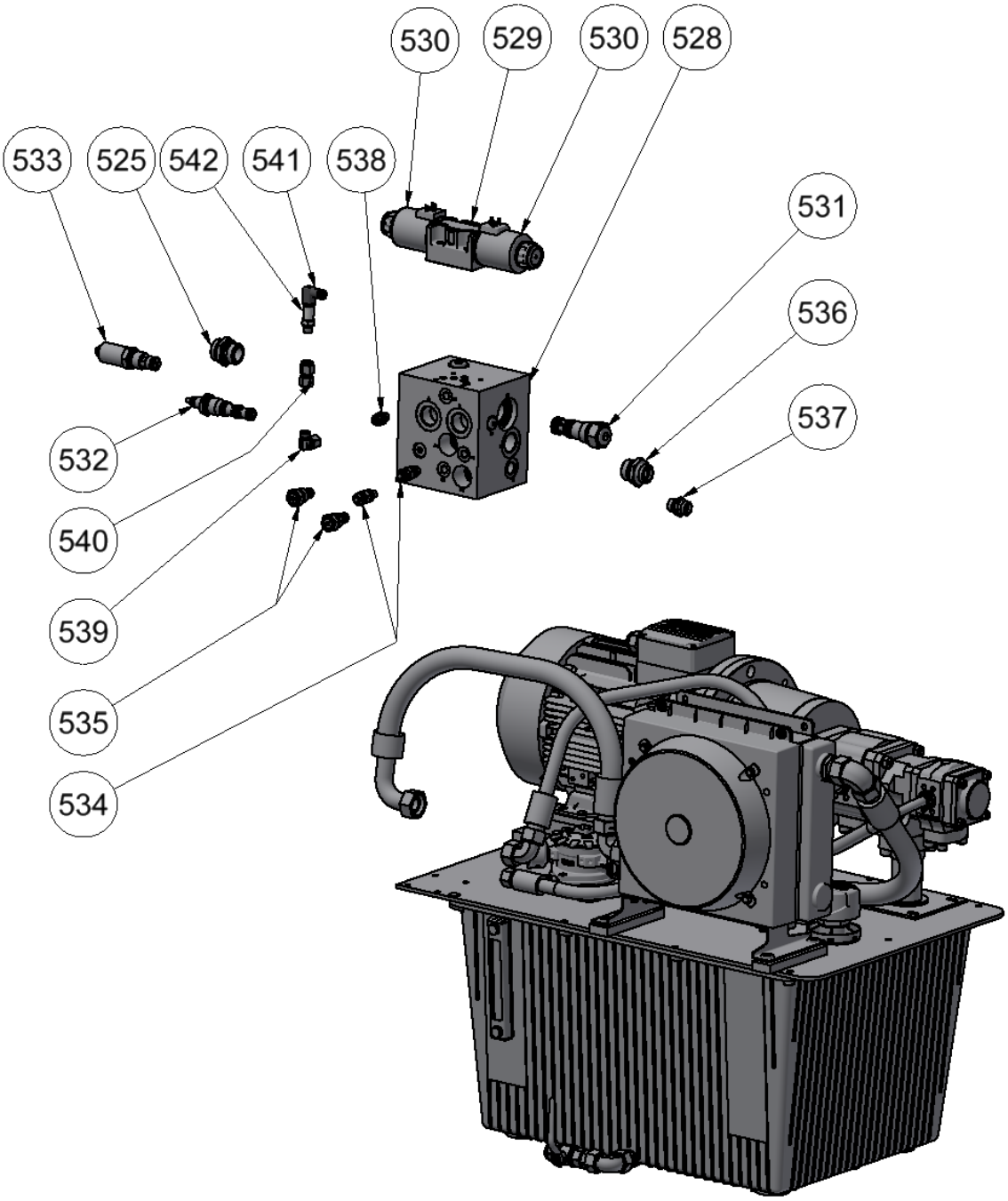
| Pos. | Beschreibung | *Description* | Anzahl *Quant.* | Art. No. |
|---|---|---|---|---|
| 400 | $CO_2$ Flüssigleitung unten kpl. | *$CO_2$ Liquid pipe bottom cpl.* | 1 | 4071401 |
| 401 | $CO_2$ Flüssigleitung hinten kpl. | *$CO_2$ Liquid pipe back cpl.* | 1 | 4071402 |
| 402 | $CO_2$ Flüssigleitung links kpl. | *$CO_2$ Liquid pipe left cpl.* | 1 | 4071403 |
| 403 | $CO_2$ Flüssigleitung rechts kpl. | *$CO_2$ Liquid pipe right cpl.* | 1 | 4071404 |
| 404 | $CO_2$ Flüssigleitung zu Sicherheitsventil kpl. | *$CO_2$ Liquid pipe to safety valve cpl.* | 1 | 4071405 |
| 405 | Schottverschraubung M36x2 | *Bulkhead union M36x2* | 1 | 4071382 |
| 406 | Mutter M36x2, 28L | *Nut M36x2, 28L* | 5 | 4071393 |
| 407 | Schneidring 28L | *Cutting ring 28L* | 5 | 4071392 |
| 408 | Einschraubsockel G1 | *Screw-in socket G1* | 1 | 4071382 |
| 409 | Sechskantmuffe G1 | *Hexagon sleeve G1* | 1 | 4071381 |
| 410 | Kreuzverbinder, M36x2, 28L | *Cross connectors, M36x2, 28L* | 1 | 4071386 |
| 411 | T-Verbindungen M36x2, 28L | *T connectors M36x2, 28L* | 1 | 4071388 |
| 412 | Anschluss Konusreduzierstück M18x1,5 | *Cone reducer connection M18x1.5* | 4 | 4071380 |
| 413 | Adapter-Winkelstecker, männlich M18x1,5 | *Male adaptor elbow connectors M18x1.5* | 2 | 4071385 |
| 414 | Verstellbare Standrohrkrümmer M18x1,5, 12L | *Adjustable standpipe elbow connectors M18x1.5, 12L* | 2 | 4071384 |
| 415 | Schneidring 12L | *Cutting ring 12L* | 1 | 4071389 |
| 416 | Mutter M18x1,5 | *Nut M18x1.5* | 1 | 4071390 |
| 417 | Manometer-Anschlussstück G1-4“ | *Manometer connection piece G1-4”* | 1 | 4071383 |
| 418 | Druckmessumformer | *Pressure transmitter* | 1 | 4068204 |
| 419 | Sicherheitsventil | *Safety valve* | 1 | 4064014 |
| 420 | Einspritzventil | *Injection valve* | 2 | 4044469 |
| 421 | Spule für Magnetventil | *Coil for solenoid valve* | 2 | 4065745 |
| 422 | Isolation | Isolation | 2.5m | 5003574 |
| 423 | Isolation | Isolation | 2.0m | 5003572 |
| 424 | Kabel M12-3 m | Cable M12 3 m | 1 | 4071188 |

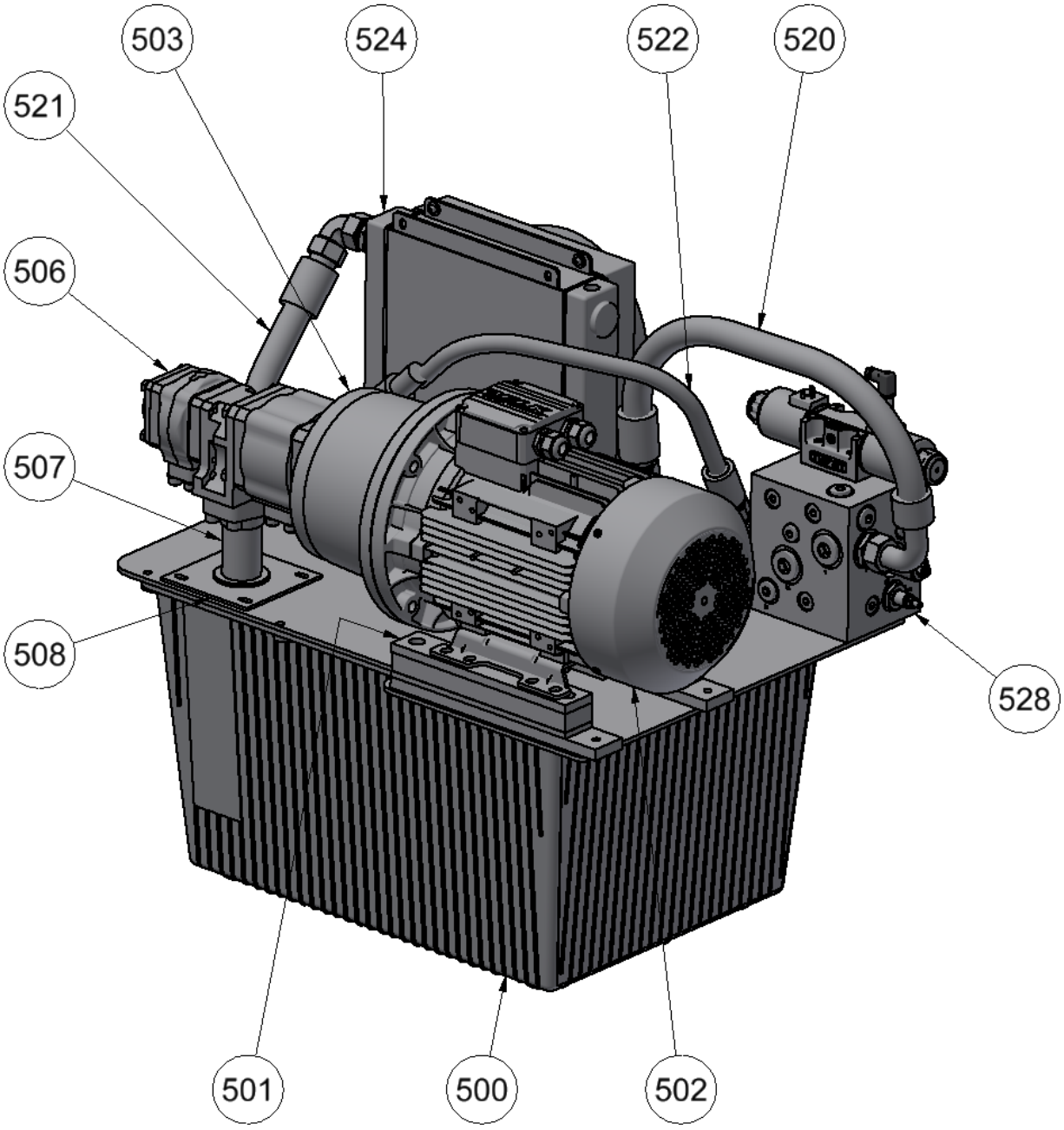
**$CO_2$ Abgasleitung / $CO_2$ waste gas line**

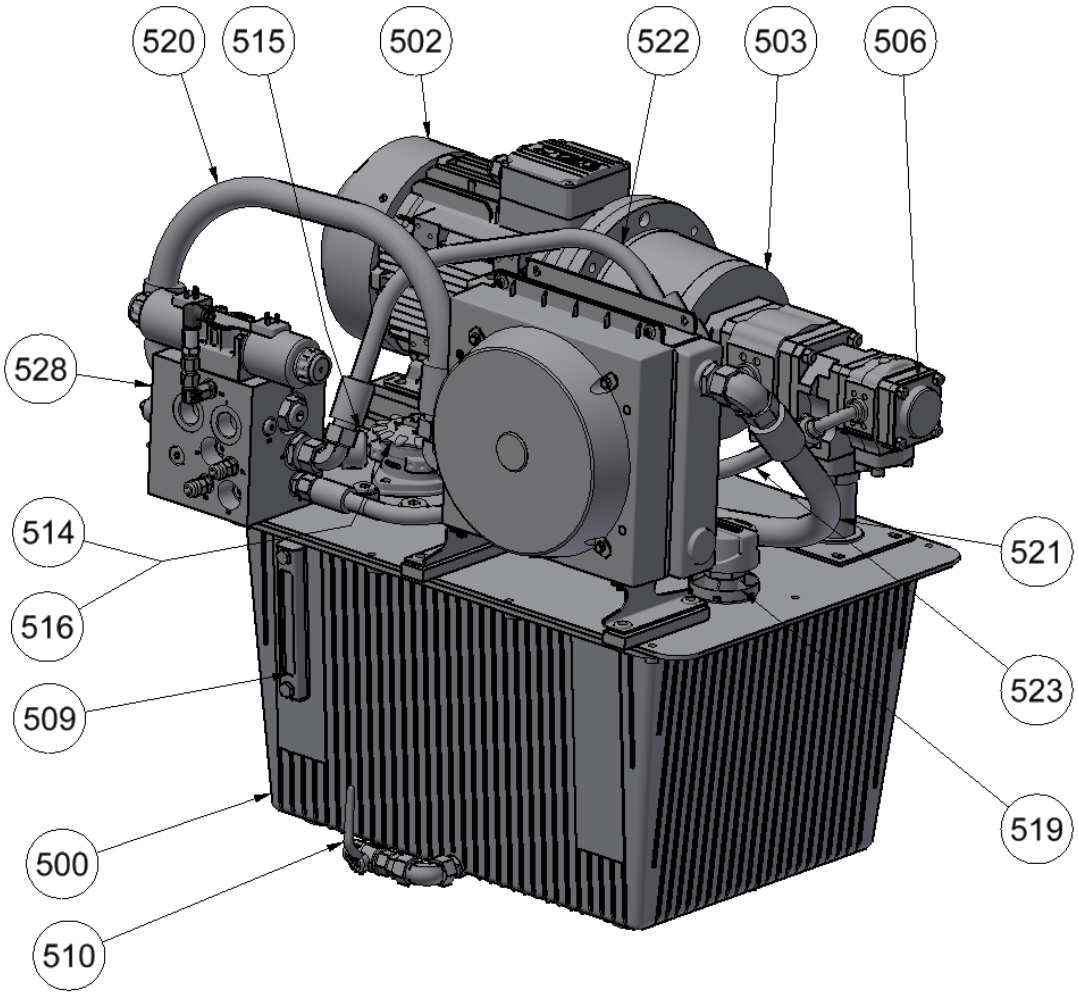


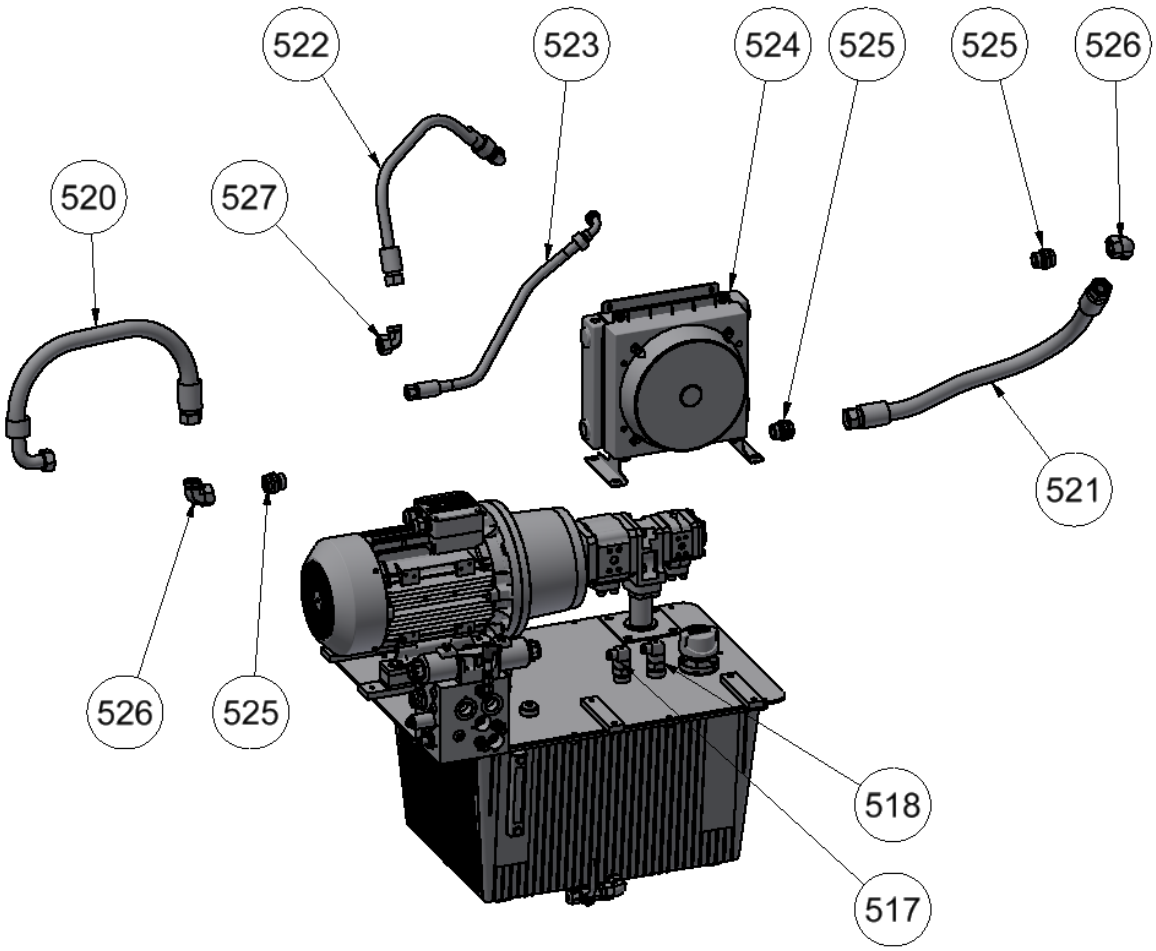

| Pos. | Beschreibung | *Description* | Anzahl *Quant.* | Art. No. |
|---|---|---|---|---|
| 480 | Superspiral Schlauch DN50 | *Super spiral hose DN50* | 1.25 m | 5002050 |
| 481 | Doppelnippel 2" DN50 | *Double nipple 2" DN50* | 3 | 4062324 |
| 482 | Klemmeschelle ø50-ø70 | *Clamp ø50-ø70* | 2 | 4048511 |
| 483 | Bogen 90°, 2" DN50 | *Elbow 90°,* 2" DN50 | 1 | 4063004 |
| 484 | Edelstahl Schottwand DN50 | *Stainless steel bulkhead DN50* | 1 | 4070643 |
| 485 | Reduziermuffe DN65-DN80 | *Reducing sleeve DN65-DN80* | 1 | 5003677 |

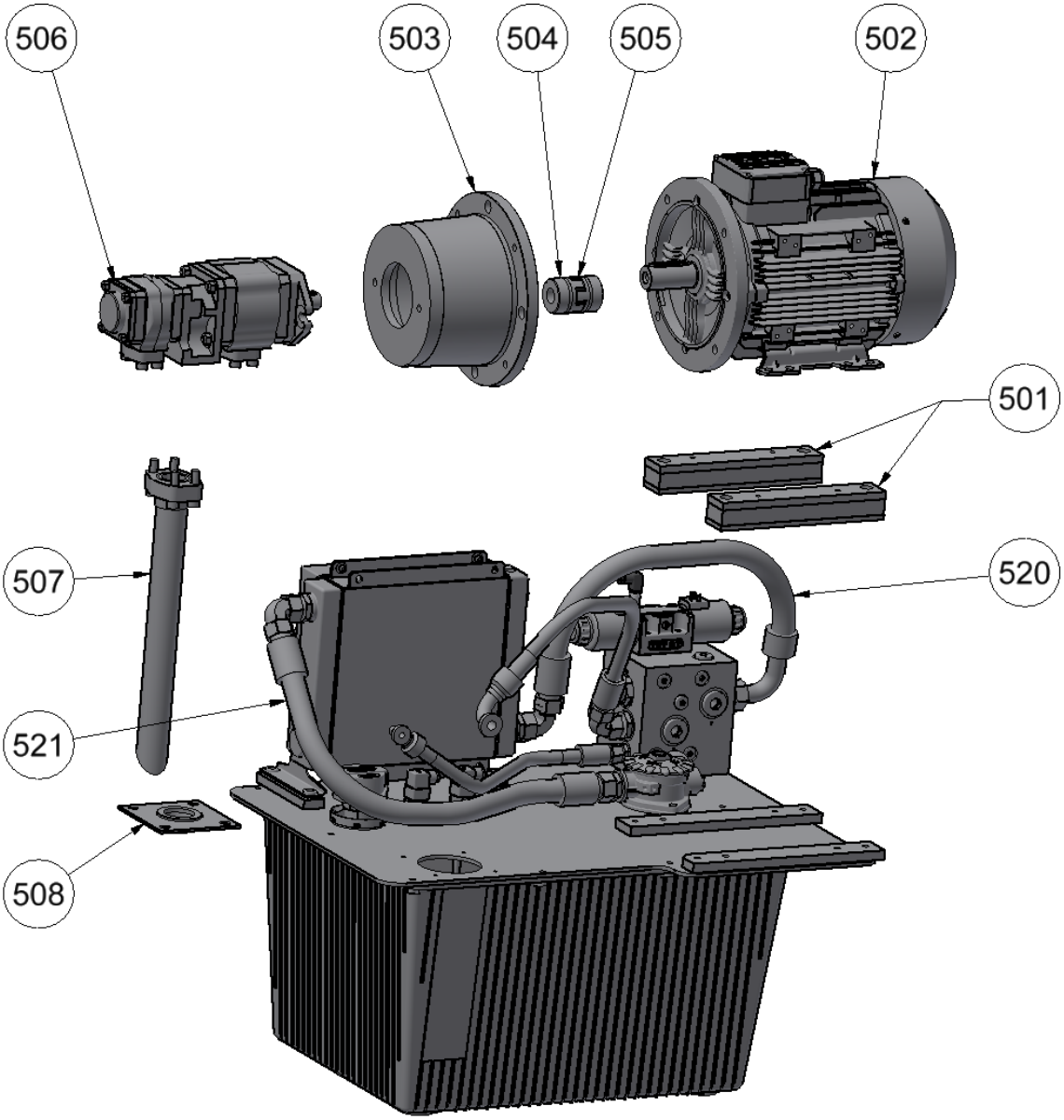

515
514
516
517
518
519
509
510
511
512
513


530
529
530
528
533
525
542
541
538
531
536
537
532
540
539
535
534


503
524
522
520
521
506
507
508
528
501
500
502

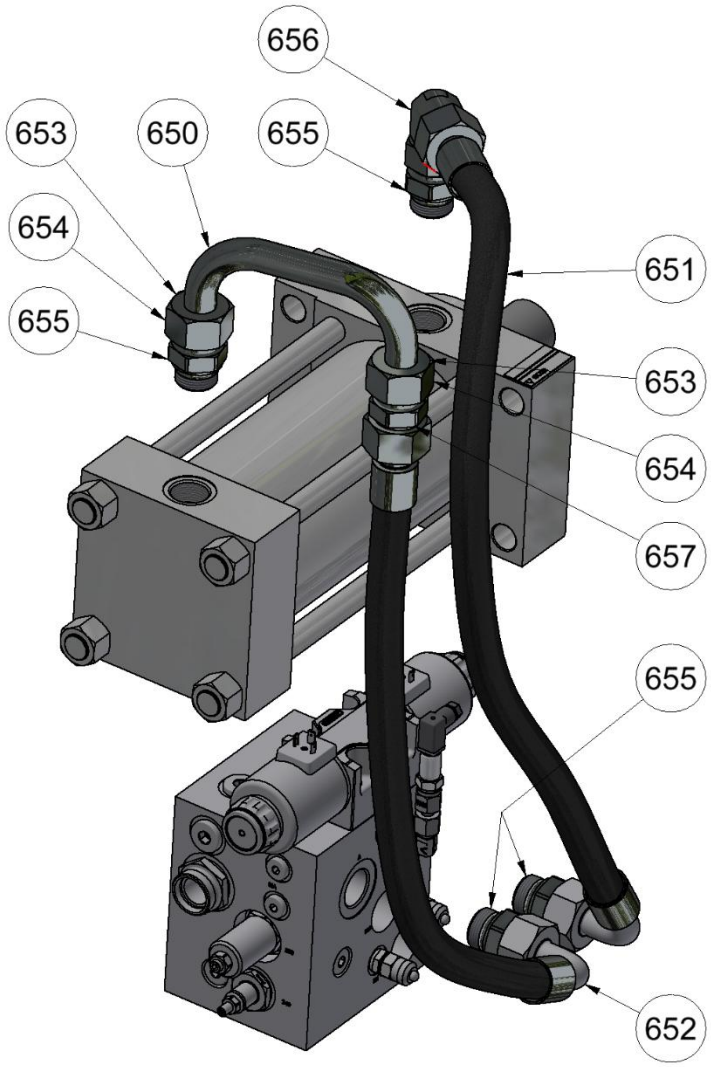

520
515
502
522
503
506
528
514
516
509
500
510
521
523
519


522
523
524
525
525
526
520
527
521
526
525
518
517

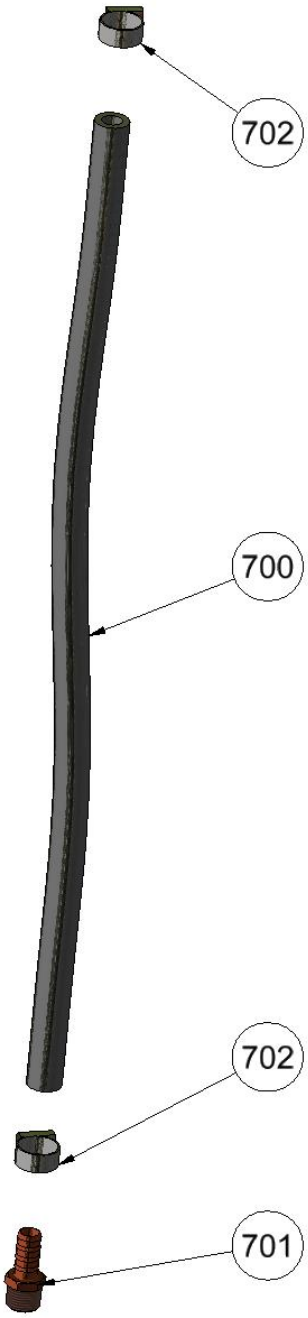

506
503
504
505
502
501
507
520
521
508

| Pos. | Beschreibung | *Description* | Anzahl *Quant.* | Art. No. |
|---|---|---|---|---|
| 500 | Öltank ohne Komponenten | *Oil tank without components* | 1 | 4071523 |
| 501 | Dämpfungsschiene für Elektromotor | *Damping rail for electric motors* | 2 | 4071532 |
| 502 | Elektromotor | *Electric motor* | 1 | 4071533 |
| 503 | Gehäuse für Motor | *Housing for motor* | 1 | 4071534 |
| 504 | Komplette Kupplung | *Complete coupling* | 1 | 4071535 |
| 505 | Zahnkranzkupplung | *Spider coupling* | 1 | 4071536 |
| 506 | Hydraulikpumpe EVO-UL | *Hydraulic pump EVO-UL* | 1 | 4071538 |
| 507 | Ansaugrohr Hydraulikpumpe | *Suction pipe hydraulic pump* | 1 | 4071554 |
| 508 | Absorberplatte für Saugrohrpumpe | *Absorber plate for suction pipe pump* | 1 | 4071555 |
| 509 | Sichtbare Ölstandsanzeige | *Visible oil level display* | 1 | 4071525 |
| 510 | Ölwechselventil | *Oil change valve* | 1 | 4071524 |
| 511 | Adapter | *Adapter* | 1 | |
| 512 | Winkelstutzen | *Elbow* | 1 | |
| 513 | Adapter | *Adapter* | 1 | |
| 514 | Kompletter Ölfilter | *Complete oil filter* | 1 | 4071529 |
| 515 | Ölfilter-Verstopfungsanzeige | *Oil filter clogging indicator* | 1 | 4071531 |
| 516 | Ölfilterkartusche | *Oil filter cartridge* | 1 | 4071530 |
| 517 | Elektrischer Ölstands Schalter | *Electrical oil level switch* | 1 | 4071528 |
| 518 | Öltemperatur Sensor | *Oil temperature sensor* | 1 | 4071527 |
| 519 | Öleinfüllung-Luftfilter | *Oil filling air filter* | 1 | 4071526 |
| 520 | Hydraulikschlauch Ölkühlereinlass | *Hydraulic hose oil cooler inlet* | 1 | 4071551 |
| 521 | Hydraulikschlauch Ölkühlerauslass | *Hydraulic hose oil cooler outlet* | 1 | 4071553 |
| 522 | Niederdruck Schlauch Pumpe | *Low pressure hose pump* | 1 | 4071540 |
| 523 | Hochdruck Schlauch Pumpe | *High pressure hose pump* | 1 | 4071539 |
| 524 | Öl Kühler | *Oil cooler* | 1 | 4071552 |
| 525 | Adapter | *Adapter* | 4 | 4044329 |
| 526 | Winkel | *Elbow* | 2 | 4044330 |
| 527 | Winkel | *Elbow* | 1 | |

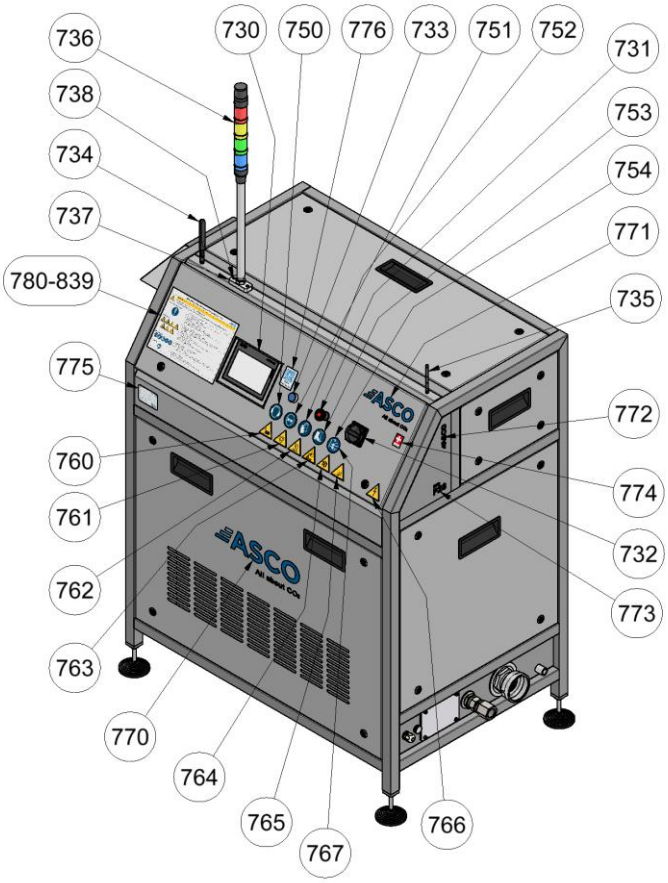
| Pos. | Beschreibung | *Description* | Anzahl *Quant.* | Art. No. |
|---|---|---|---|---|
| 528 | Hydraulikblock ohne Komponente | *Hydraulic block without components* | 1 | 4071541 |
| 529 | Richtungsventil mit Spule UL | *Directional valve with coil UL* | 1 | 4071544 |
| 530 | Spule UL | *Coil UL* | 2 | 4071546 |
| 531 | Rückschlagventil | *Non-return valve* | 1 | 4071549 |
| 532 | Druckbegrenzer | *Pressure limiter* | 1 | 4071547 |
| 533 | Haupt-Druckbegrenzer | *Main pressure limiter* | 1 | 4071548 |
| 534 | Druckaufnahme | *Pressurised intake* | 2 | 4071550 |
| 535 | Rückschlagventil | *Non-return valve* | 2 | 4071542 |
| 536 | Gerade Verschraubung M30/G1'' | *Straight screw connection M30/G1''* | 1 | |
| 537 | Gerade Verschraubung M22/G1/2'' | *Straight screw connection M22/G1/2''* | 1 | |
| 538 | Gerade Verschraubung 10L | *Straight screw connection* | 1 | 5003676 |
| 539 | Einstellb. Winkel-Verschraub. 90° 10L | *Adjustable angle screw connection 90° 10L* | 1 | 5003674 |
| 540 | Einschraubstutzen gerade 10L | *Straight screw-in connector 10L* | 1 | 5003675 |
| 541 | Kabel | *Cable* | 1 | 4071188 |
| 542 | Sensor | *Sensor* | 1 | 4071813 |

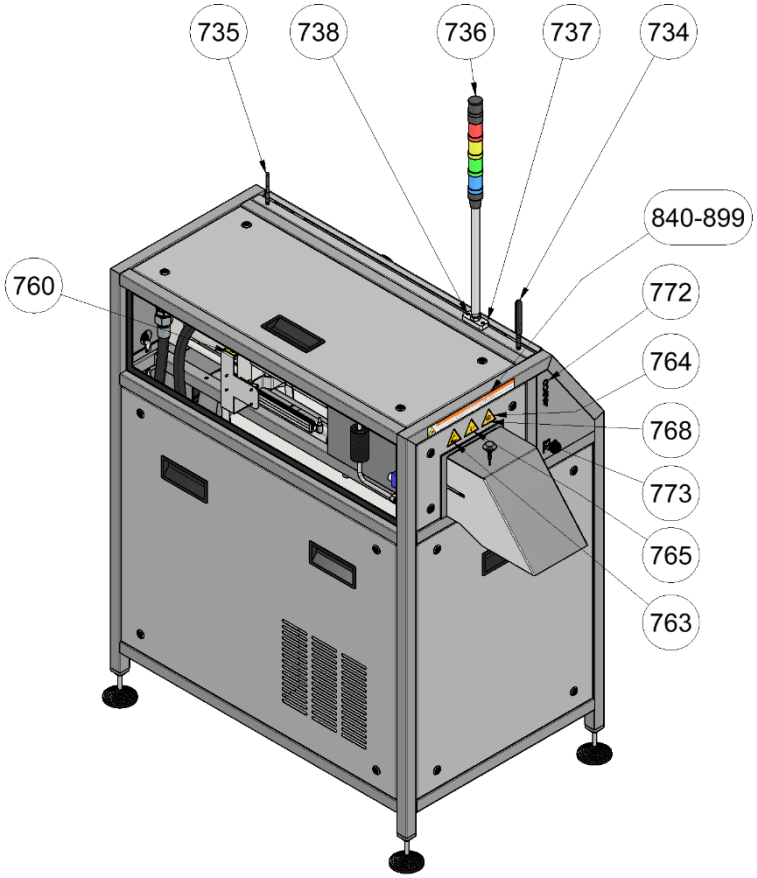



| Pos. | Beschreibung | *Description* | Anzahl *Quant.* | Art. No. |
|---|---|---|---|---|
| 650 | Rohrbogenverbindung B | *Pipe bend connection B* | 1 | 4071208 |
| 651 | Schlauch zu Zylinder vorne | *Front hose cylinder* | 1 | 4070947 |
| 652 | Schlauch zu Zylinder hinten | *Rear hose cylinder* | 1 | 4070948 |
| 653 | Schneidring Ø25S | *Cutting ring Ø25S* | 2 | 4052647 |
| 654 | Überwurfmutter 25S | *Cap nut 25S* | 2 | 4052648 |
| 655 | Gerade Verschraubung B M36x2 | *Straight fitting M36x2* | 4 | 4044329 |
| 656 | Winkelverschraubung | *Angle screw connection* | 1 | 4044330 |
| 657 | Hydraulik-Verbinder Ø25S | *Hydraulic connector Ø25S* | 1 | 4052649 |




| Pos. | Beschreibung | *Description* | Anzahl *Quant.* | Art. No. |
|---|---|---|---|---|
| 700 | Kondensatschlauch | *Condensate hose* | 1 | 4048500 |
| 701 | Endstück-Adapterschlauch | *Tailpiece adaptor hose* | 1 | 4045460 |
| 702 | Klemmschelle | *Clamp* | 2 | 4045481 |

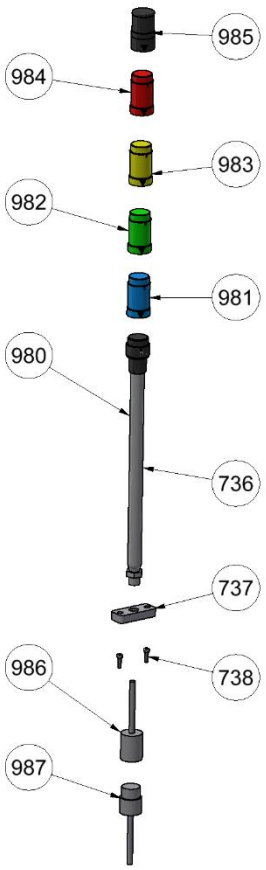

736
730
750
776
733
751
752
731
738
753
734
754
737
771
780-839
735
775
772
760
774
761
732
762
773
763
770
764
765
767
766


735
738
736
737
734
840-899
760
772
764
768
773
765
763

| Pos. | Beschreibung | *Description* | Anzahl *Quant.* | Art. No. |
|---|---|---|---|---|
| 730 | HMI Bedienpanel | *HMI Touchpanel* | 1 | 4067780 |
| 731 | NOT-HALT Schalter | *Emergency stop button* | 1 | 4044902 |
| 732 | Antrieb Drehknopf grau | *Handle grey* | 1 | 4063813 |
| 733 | Taster Oberteil blau | *Push-button top blue* | 1 | 4049778 |
| 734 | 4G Antenne inkl. 3m Kabel | *4G antenna incl. 3m cable* | 1 | 4070699 |
| 735 | Antenne zu Wifi | *Antenna for Wifi* | 1 | 4066997 |
| 736 | Signalsäule | *Signal tower signal* | 1 | 4071310 |
| 737 | Befestigung Signalsäule | *Support tower signal* | 1 | 4071327 |
| 738 | Zylinderschraube M6x20 | *Socket head cap screw M6x20* | 2 | 3001615 |
| 750 | Gebotsschild Gehörschutz | *Sticker hearing protection* | 1 | 4062369 |
| 751 | Gebotsschild Augenschutz | *Sticker eye protection* | 1 | 4062370 |
| 752 | Gebotsschild Schutzhandschuhe | *Shield protective gloves* | 1 | 4062373 |
| 753 | Gebotsschild Fussschutz | *Mandatory foot protection* | 1 | 4062372 |
| 754 | Gebotsschild Netzstecker ziehen | *Mandatory disconnect mains plug* | 1 | 5003667 |
| 760 | Warnsymbol Handverletzungen | *Warning symbol hand injuries* | 2 | 4061715 |
| 761 | Warnsymbol automatischer Anlauf | *Warning symbol automatic start-up* | 1 | 4062020 |
| 762 | Warnsymbol Heisse Oberfläche | *Warning symbol hot surface* | 1 | 4062021 |
| 763 | Warnsymbol Erstickungsgefahr | *Warning symbol asphyxiating* | 2 | 4068580 |
| 764 | Warnsymbol Kälte | *Warning symbol cold surfaces* | 2 | 4061716 |
| 765 | Warnsymbol laute Geräusche | *Warning symbol loud noises* | 2 | 4071021 |
| 766 | Warnsymbol elektrische Spannung | *Warning symbol electrical voltage* | 1 | 3001042 |
| 767 | Aufklebersymbole Schaltschrank | *Sticker symbols Electrical cabinet* | 1 | 4071855 |
| 768 | Aufklebersymbole Trockeneisausgang | *Sticker symbols Dry ice exit* | 1 | 4071856 |
| 770 | ASCO Logo Front | *ASCO sticker Front* | 1 | 4063448 |
| 771 | ASCO Logo klein Bedientableau | *ASCO logo small control panel* | 1 | 4063447 |
| 772 | Aufkleber ASCO | *Sticker ASCO* | 2 | 4071306 |
| 773 | Aufkleber P28 EVO | *Sitcker P28 EVO* | 2 | 4071308 |
| 774 | Aufkleber Swiss Made | *Sticker Swiss Made* | 1 | 3002210 |
| 775 | Maschinenschild | *Machine nameplate* | 1 | 5002300 |

| Pos. | Beschreibung | *Description* | Anzahl *Quant.* | Art. No. |
|---|---|---|---|---|
| 776 | Aufkleber QR-Code Help Center | *Sticker QR-Code help centre* | 1 | 4071490 |
| 780 | Aufkleber Regeln TE-Maschine EN | *Sticker rules TE machine EN* | 1 | 4071356 |
| 781 | Aufkleber Regeln TE-Maschine DE | *Sticker rules TE machine DE* | 1 | 4071353 |
| 782 | Aufkleber Regeln TE-Maschine FR | *Sticker rules TE machine FR* | 1 | 4071358 |
| 783 | Aufkleber Regeln TE-Maschine IT | *Sticker rules TE machine IT* | 1 | 4071362 |
| 784 | Aufkleber Regeln TE-Maschine ES | *Sticker rules TE machine ES* | 1 | 4071357 |
| 785 | Aufkleber Regeln TE-Maschine PT | *Sticker rules TE machine PT* | 1 | 4071366 |
| 786 | Aufkleber Regeln TE-Maschine CZ | *Sticker rules TE machine CZ* | 1 | 4071355 |
| 787 | Aufkleber Regeln TE-Maschine NL | *Sticker rules TE machine NL* | 1 | 4071364 |
| 788 | Aufkleber Regeln TE-Maschine HR | *Sticker rules TE machine HR* | 1 | 4071360 |
| 789 | Aufkleber Regeln TE-Maschine LT | *Sticker rules TE machine LT* | 1 | 4071363 |
| 790 | Aufkleber Regeln TE-Maschine SK | *Sticker rules TE machine SK* | 1 | 4071369 |
| 791 | Aufkleber Regeln TE-Maschine GR | *Sticker rules TE machine GR* | 1 | 4071359 |
| 792 | Aufkleber Regeln TE-Maschine HU | *Sticker rules TE machine HU* | 1 | 4071361 |
| 793 | Aufkleber Regeln TE-Maschine BG | *Sticker rules TE machine BG* | 1 | 4071354 |
| 794 | Aufkleber Regeln TE-Maschine PL | *Sticker rules TE machine PL* | 1 | 4071365 |
| 795 | Aufkleber Regeln TE-Maschine RO | *Sticker rules TE machine RO* | 1 | 4071367 |
| 796 | Aufkleber Regeln TE-Maschine SE | *Sticker rules TE machine SE* | 1 | 4071368 |
| 797 | Aufkleber Regeln TE-Maschine SL | *Sticker rules TE machine SL* | 1 | 4071370 |
| 798 | Aufkleber Regeln TE-Maschine LV | *Sticker rules TE machine LV* | 1 | 4072492 |
| 799 | Aufkleber Regeln TE-Maschine DA | *Sticker rules TE machine DA* | 1 | 4072493 |
| 800 | Aufkleber Regeln TE-Maschine ET | *Sticker rules TE machine ET* | 1 | 4072494 |
| 801 | Aufkleber Regeln TE-Maschine FI | *Sticker rules TE machine FI* | 1 | 4072495 |
| 802 | Aufkleber Regeln TE-Maschine MT | *Sticker rules TE machine MT* | 1 | 4072496 |
| 803 | Aufkleber Regeln TE-Maschine GA | *Sticker rules TE machine GA* | 1 | 4072497 |
| 804 | Aufkleber Regeln TE-Maschine SQ | *Sticker rules TE machine SQ* | 1 | 4072498 |
| 805 | Aufkleber Regeln TE-Maschine BS | *Sticker rules TE machine BS* | 1 | 4072499 |
| 806 | Aufkleber Regeln TE-Maschine GD | *Sticker rules TE machine GD* | 1 | 4072500 |
| 807 | Aufkleber Regeln TE-Maschine IS | *Sticker rules TE machine IS* | 1 | 4072501 |
| 808 | Aufkleber Regeln TE-Maschine MK | *Sticker rules TE machine MK* | 1 | 4072502 |
| 809 | Aufkleber Regeln TE-Maschine NO | *Sticker rules TE machine NO* | 1 | 4072503 |
| 810 | Aufkleber Regeln TE-Maschine RU | *Sticker rules TE machine RU* | 1 | 4072504 |
| 811 | Aufkleber Regeln TE-Maschine SR | *Sticker rules TE machine SR* | 1 | 4072505 |
| 812 | Aufkleber Regeln TE-Maschine TR | *Sticker rules TE machine TR* | 1 | 4072506 |

| Pos. | Beschreibung | *Description* | Anzahl *Quant.* | Art. No. |
|---|---|---|---|---|
| 813 | Aufkleber Regeln TE-Maschine UK | *Sticker rules TE machine UK* | 1 | 4072507 |
| 814 | Aufkleber Regeln TE-Maschine BE | *Sticker rules TE machine BE* | 1 | 4072508 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| 840 | Warnsymbol Handverletzung Extruderplatte DE/EN | *Warning symbol Hand injury extruder plate DE/EN* | 1 | 5003650 |
| 841 | Warnsymbol Handverletzung Extruderplatte CZ/EN | *Warning symbol Hand injury extruder plate CZ/EN* | 1 | 5003651 |
| 842 | Warnsymbol Handverletzung Extruderplatte ES/PT | *Warning symbol Hand injury extruder plate* ES/PT | 1 | 5003714 |
| 843 | Warnsymbol Handverletzung Extruderplatte FR/IT | *Warning symbol Hand injury extruder plate* FR/IT | 1 | 5003715 |
| 844 | Warnsymbol Handverletzung Extruderplatte EN/GA | *Warning symbol Hand injury extruder plate EN/GA* | 1 | 5003716 |
| 845 | Warnsymbol Handverletzung Extruderplatte IS/GD | *Warning symbol Hand injury extruder plate IS/GD* | 1 | 5003717 |
| 846 | Warnsymbol Handverletzung Extruderplatte NO/SE | *Warning symbol Hand injury extruder plate* NO/SE | 1 | 5003718 |
| 847 | Warnsymbol Handverletzung Extruderplatte FI/EE | *Warning symbol Hand injury extruder plate* FI/EE | 1 | 5003719 |
| 848 | Warnsymbol Handverletzung Extruderplatte NL/DK | *Warning symbol Hand injury extruder plate* NL/DK | 1 | 5003720 |
| 849 | Warnsymbol Handverletzung Extruderplatte LV/LT | *Warning symbol Hand injury extruder plate* LV/LT | 1 | 5003721 |
| 850 | Warnsymbol Handverletzung Extruderplatte RU/BE | *Warning symbol Hand injury extruder plate RU/BE* | 1 | 5003722 |
| 851 | Warnsymbol Handverletzung Extruderplatte PL/UK | *Warning symbol Hand injury extruder plate* PL/UK | 1 | 5003723 |
| 852 | Warnsymbol Handverletzung Extruderplatte TR/SQ | *Warning symbol Hand injury extruder plate* TR/SQ | 1 | 5003724 |
| 853 | Warnsymbol Handverletzung Extruderplatte HU/RO | *Warning symbol Hand injury extruder plate HU/RO* | 1 | 5003725 |
| 854 | Warnsymbol Handverletzung Extruderplatte BS/MK | *Warning symbol Hand injury extruder plate BS/MK* | 1 | 5003726 |
| 855 | Warnsymbol Handverletzung Extruderplatte CZ/SK | *Warning symbol Hand injury extruder plate CZ/SK* | 1 | 5003727 |
| 856 | Warnsymbol Handverletzung Extruderplatte SL/HR | *Warning symbol Hand injury extruder plate SL/HR* | 1 | 5003728 |
| 857 | Warnsymbol Handverletzung Extruderplatte BG/SR | *Warning symbol Hand injury extruder plate BG/SR* | 1 | 5003729 |
| 858 | Warnsymbol Handverletzung Extruderplatte GR | *Warning symbol Hand injury extruder plate GR* | 1 | 5003730 |




| Pos. | Beschreibung | *Description* | Anzahl *Quant.* | Art. No. |
|---|---|---|---|---|
| 736 | Signalsäule kpl. | *Signal tower signal cpl.* | 1 | 4071310 |
| 737 | Befestigung Signalsäule | *Support tower signal* | 1 | 4071327 |
| 738 | Zylinderschraube M6x20 | *Socket head cap screw M6x20* | 2 | 3001615 |
| 980 | Basis Rohr zentral | *Base tube central* | 1 | 4071263 |
| 981 | LED-Modul blau | *LED module blue* | 1 | 4071264 |
| 982 | LED-Modul grün | *LED module green* | 1 | 4071265 |
| 983 | LED-Modul gelb | *LED module yellow* | 1 | 4071266 |
| 984 | LED-Modul rot | *LED module red* | 1 | 4071267 |
| 985 | Summer | *Buzzer* | 1 | 4071268 |
| 986 | Kabel M12 Buchse | *Cable M12 socket* | 1 | 4071269 |
| 987 | Kabel M12 Stecker | *Cable M12 plug* | 1 | 4071270 |